Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

For sale at 1300 Locust St., Phila. Price 75 cts. per Number, or $3 per year.

No. 30.

THE

PENNSYLVANIA MAGAZINE OF HISTORY AND BIOGRAPHY.

No. 2 of Vol. VIII.

June, 1884.

"I entertain an high idea of the utility of periodical publications: insomuch that I could heartily desire, copies of the Museum and Magazines, as well as common Gazettes, might be spread through every city, town, and village in America. I consider such easy vehicles of knowledge more happily calculated than any other to preserve the liberty, stimulate the industry, and meliorate the morals of an enlightened and free people."—*Washington to Mathew Carey*, June 25, 1788.

PHILADELPHIA:
PUBLICATION FUND OF
THE HISTORICAL SOCIETY OF PENNSYLVANIA,
No. 1300 Locust Street.
1884.

Entered at the Post-Office at Philadelphia as Second-class matter.

CONTENTS.

PAGE

Daniel Hyacinth Marie Liénard de Beaujeu. By *John Gilmary Shea* 121

The History of the Colony of New Sweden. By *Carl K. S. Sprinchorn.* Translated by Professor *Gregory B. Keen* (continued) . 129

Friends in Burlington. By *Amelia Mott Gummere* (concluded) . 160

The Welsh Settlement at Gwynedd. By *Howard M. Jenkins* . . 174

Inauguration of the New Hall of the Historical Society of Pennsylvania 184

Restoration of the Schuylkill Gun to the "State in Schuylkill," April 23d, 1884 199

Samuel Humphreys, Chief Naval Constructor of the United States . 216

Notes and Queries 223

The Trustees of the Publication Fund desire it to be understood that they are not answerable for the opinions or observations that may be expressed in articles under the names or initials of the contributors.

BOUND VOLUMES OF THE MAGAZINE.

Copies of all the volumes of this MAGAZINE can be obtained at the Hall of the Historical Society, bound by Messrs. Pawson and Nicholson, in the very best manner, in the style known as Roxburgh, half cloth, uncut edges, gilt top, for $3.75 each and the postage. They will be furnished to subscribers in exchange for unbound numbers, in good condition, on the receipt of 75 cents per volume and the postage.

Address only TOWNSEND WARD, 1300 Locust St.

COLLINS, PRINTER, 705 JAYNE STREET, PHILA.